

Swahili (Kiswahili)

Korean ( )

## Ibada za utangulizi

Ishara ya msalaba

Kwa jina la Baba, na ya Mwana, na ya Roho  
Mtakatifu.

AMEN

Salamu

Neema ya Bwana wetu Yesu Kristo, Na upendo  
wa Mungu, na Ushirika wa Roho Mtakatifu Kuwa  
nanyi nyote.

Na roho yako.

Kitendo cha toba

Ndugu (Ndugu na Dada), Wacha tukubali  
dhambi zetu, Na kwa hivyo jitayarische  
kusherehekea siri takatifu.

Ninakiri kwa Mungu Mwenyezi Na kwako, kaka  
na dada zangu, kwamba nimefanya dhambi  
sana, katika mawazo yangu na kwa maneno  
yangu, katika kile nimefanya na kwa kile  
ambacho nimeshindwa kufanya, Kupitia kosa  
langu, Kupitia kosa langu, kupitia kosa langu  
mbaya zaidi; kwa hivyo nauliza heri mary  
aliyebarikiwa kila wakati, Malaika wote na  
watakatifu, Na wewe, kaka na dada zangu,  
kuniombea kwa Bwana Mungu wetu.

Mungu Mwenyezi Mungu atuhurumie, Tusamehe  
dhambi zetu, na kutuletea uzima wa milele.

AMEN

Kyrie

Bwana, rehema.

Bwana, rehema.

Kristo, kuwa na huruma.

Kristo, kuwa na huruma.

Bwana, rehema.

Swahili (Kiswahili)

Korean ( )

Bwana, rehema.

Gloria

Utukufu kwa Mungu juu mbinguni, na amani  
duniani kwa watu wa mapenzi mema.  
Tunakusifu, tunakubariki, tunakuabudu,  
tunakutukuza, tunakushukuru kwa utukufu wako  
mkuu, Bwana Mungu, Mfalme wa mbinguni, Ee  
Mungu, Baba Mwenyezi. Bwana Yesu Kristo,  
Mwana wa Pekee, Bwana Mungu, Mwana-  
Kondoo wa Mungu, Mwana wa Baba,  
unaziondoa dhambi za ulimwengu, utuhurumie;  
unaziondoa dhambi za ulimwengu, pokea  
maombi yetu; umeketi mkono wa kuume wa  
Baba, utuhurumie. Kwa maana wewe peke yako  
ndiwe uliye Mtakatifu, wewe peke yako ndiwe  
Bwana, wewe peke yako ndiwe uliye juu, Yesu  
Kristo, pamoja na Roho Mtakatifu, katika  
utukufu wa Mungu Baba. Amina.

Kukusanya

Tuombe.

Amina.

**Liturujia ya neno**

Kusoma kwanza

Neno la Bwana.

Asante Mungu.

Zaburi ya majibu

Usomaji wa pili

Neno la Bwana.

Asante Mungu.

Injili

**Bwana awe nawe.**

Na kwa roho yako.

**Somo kutoka kwa Injili takatifu kulingana na N. N.**

Utukufu kwako, ee Bwana

**Injili ya Bwana.**

Swahili (Kiswahili)

Korean ( )

Sifa kwako, Bwana Yesu Kristo.

Taaluma ya imani

Ninaamini katika Mungu mmoja, Baba

Mwenyezi, muumba wa mbingu na nchi, ya vitu  
vyote vinavyoonekana na visivyooonekana.

Ninamwamini Bwana mmoja Yesu Kristo, Mwana  
wa pekee wa Mungu, aliyezaliwa na Baba kabla  
ya nyakati zote. Mungu kutoka kwa Mungu,

Nuru kutoka kwa Nuru, Mungu wa kweli kutoka  
kwa Mungu wa kweli, kuzaliwa, si kufanywa,  
consubstantial na Baba; kwa yeye vitu vyote

vilifanyika. Kwa ajili yetu sisi wanadamu na kwa  
wokovu wetu alishuka kutoka mbinguni. na kwa  
Roho Mtakatifu akafanyika mwili wa Bikira

Maria, na akawa mtu. Kwa ajili yetu

alisulubishwa chini ya Pontio Pilato, alipatwa na  
kifo na akazikwa, akafufuka siku ya tatu kwa  
mujibu wa Maandiko Matakatifu. Alipaa

mbinguni naye ameketi mkono wa kuume wa  
Baba. Atakuja tena kwa utukufu kuwahukumu  
walio hai na waliokufa na ufalme wake

hautakuwa na mwisho. Ninamwamini Roho

Mtakatifu, Bwana, mpaji wa uzima, atokaye kwa  
Baba na Mwana, ambaye anaabudiwa na

kutukuzwa pamoja na Baba na Mwana, ambaye  
amesema kupitia manabii. Ninaamini katika  
Kanisa moja, takatifu, katoliki na la kitume.

Ninaungama Ubatizo mmoja kwa ondoleo la  
dhambi na ninatazamia kwa hamu ufufuo wa  
wafu na maisha ya ulimwengu ujao. Amina.

Nyumbani

Maombi ya Universal

**Tunaomba kwa Bwana.**

Bwana, usikie maombi yetu.

**Liturujia ya Ekaristi**

Toleo

Swahili (Kiswahili)

Korean ( )

Mungu atukuzwe milele.

**Ombeni, ndugu (ndugu na dada), kwamba  
sadaka yangu na yako inaweza kukubalika kwa  
Mungu, Baba mwenyezi.**

Bwana aikubali sadaka mikononi mwako kwa  
sifa na utukufu wa jina lake, kwa manufaa yetu  
na wema wa Kanisa lake lote takatifu.

Amina.

Sala ya Ekaristi

**Bwana awe nawe.**

Na kwa roho yako.

**Inueni mioyo yenu.**

Tunawainua kwa Bwana.

**Tumshukuru Bwana Mungu wetu.**

Ni sawa na haki.

Mtakatifu, Mtakatifu, Mtakatifu Bwana Mungu  
wa majeshi. Mbingu na nchi zimejaa utukufu  
wako. Hosana juu mbinguni. Amebarikiwa ajaye  
kwa jina la Bwana. Hosana juu mbinguni.

**Siri ya imani.**

Tunatangaza kifo chako, ee Mwenyezi-Mungu,  
na kukiri Ufufuo wako mpaka uje tena. Au:  
Tunapokula Mkate huu na kunywa kikombe hiki,  
tunatangaza kifo chako, ee Mwenyezi-Mungu,  
mpaka uje tena. Au: Utuokoe, Mwokozi wa  
ulimwengu, kwa ajili ya Msalaba na Ufufuo wako  
umetuweka huru.

Amina.

Ibada ya Ushirika

**Kwa amri ya Mwokozi na kuundwa kwa  
mafundisho ya kimungu, tunathubutu kusema:**

Baba yetu uliye mbinguni, jina lako litukuzwe;  
ufalme wako uje, mapenzi yako yatimizwe

Swahili (Kiswahili)

Korean ( )

duniani kama huko mbinguni. Utupe leo mkate wetu wa kila siku, na utusamehe makosa yetu, kama sisi tunavyowasamehe waliotukosea; wala usitutie majaribuni; bali utuokoe na yule mwovu.

**Utuokoe, Bwana, tunaomba, kutoka kwa kila uovu, utujalie amani katika siku zetu, kwamba, kwa msaada wa rehema zako, tunaweza kuwa huru daima kutoka kwa dhambi na salama kutoka kwa dhiki zote, tunapongojea tumaini lenye baraka na kuja kwake Mwokozi wetu Yesu Kristo.**

Kwa ufalme, uweza na utukufu ni wako sasa na hata milele.

**Bwana Yesu Kristo, ambaye aliwaambia Mitume wenu: Amani nawaachieni, amani yangu nawapa, usiangalie dhambi zetu, bali kwa imani ya Kanisa lako, na amjalie kwa neema amani na umoja kwa mujibu wa mapenzi yako. Ambao wanaishi na kutawala milele na milele.**

Amina.

**Amani ya Bwana iwe nanyi siku zote.**

Na kwa roho yako.

**Tupeane ishara ya amani.**

Mwanakondoo wa Mungu, uondoaye dhambi za ulimwengu, utuhurumie. Mwanakondoo wa Mungu, uondoaye dhambi za ulimwengu, utuhurumie. Mwanakondoo wa Mungu, uondoaye dhambi za ulimwengu, tupe amani.

**Tazama Mwana-Kondoo wa Mungu, tazama yeye aondoaye dhambi za ulimwengu. Heri walioalikwa kwenye karamu ya Mwana-Kondoo.**

Bwana, mimi sistahili ili uingie chini ya dari yangu, lakini sema neno tu na roho yangu itapona.

Swahili (Kiswahili)

Korean ( )

Mwili (Damu) wa Kristo.

( ).

Amina.

Tuombe.

Amina.

## Ibada za kuhitimisha

Baraka

Bwana awe nawe.

Na kwa roho yako.

Mwenyezi Mungu akubariki, Baba, na Mwana,  
na Roho Mtakatifu.

Amina.

## Kufukuzwa kazi

Nenda mbele, Misa imekamilika. Au: Nendeni  
mkaihubiri Injili ya Bwana. Au: Nenda kwa  
amani, ukimtukuza Bwana kwa maisha yako.  
Au: Nenda kwa amani.

Asante Mungu.